



## Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 [www.saint-timothys.org](http://www.saint-timothys.org)

---

Sábado, 9 de junio 2018

Propio 5

7:30 p.m.



Craig Dubishar, *Fotógrafo*

### Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m. Rito I Santa Eucaristía (Inglés)

9:00 a.m. Servicio para Niños (Inglés)

10:00 a.m. Rito II Santa Eucaristía (Inglés)

### Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m. Godly Play (3 años "potty trained" – grado 2) - Salón B1

10 a.m. Spark + (grados 3-5) - Salón A-5

10 a.m. Educación Cristiana (Grados 6-7) - Salón A-8

10 a.m. Educación Cristiana (Grados 8-12) – Salón

5:00 p.m. Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes

### Miércoles Eucaristía 12:15 p.m. en el Santuario (Inglés)

### Viernes Servicio de Oración Matutina 8 a.m. en el Santuario (Inglés)

*Servicio en Español: Sábado 7:30 p.m.*

### **La Misión de Saint Timothy's:**

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

---

## Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

## Personal

*Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.*

**P. Rich Bardusch**, *Rector* (x. 12)

[rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

**Mr. Roger Long**, *Director of Music* (x. 16)

[rogerl@saint-timothys.org](mailto:rogerl@saint-timothys.org)

**Mrs. Fernanda Marinkovic**, *Bookkeeper* (x. 13)

[bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

**Mrs. Monica Despina**, *Director of Saint Timothy's Preschool*

Preschool phone #: 703.437.4767

**Mrs. Alba Padilla**, **Ms. Gloria Morán** *Nursery Attendants*

## Junta Parroquial (Vestry)

*(Año en que termina el servicio en paréntesis)*

**Senior Warden** – Eugene Nkomba (2019)

**Junior Warden** – Susy Nixon (2019)

**Treasurer** – Duane Hartge (2019)

**Registrar** – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

## Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



**No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!**

Pentecostés Propio Quinto

Santa Eucaristía: Rito II

### Palabra de Dios

*Todos de pie, para la procesión de entrada.*

*Vamos Todos Al Banquete*

Canto de Entrada 543

Flor y Canto

*Celebrante:* Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

***Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre.***

***Amén.***

*Celebrante:* Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

*Todos: //Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. //*

*Señor te alabamos,  
Señor te bendecimos;  
todos te adoramos,  
gracias por tu inmensa gloria.  
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,  
que quitas el pecado;  
ten piedad de nosotros  
y escucha nuestra oración.  
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,  
tú solo altísimo;  
con el Espíritu Santo,  
en la gloria de Dios Padre.  
(estribillo 1 vez)*

### **Colecta del Día**

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

***Pueblo: Y con tu espíritu.***

*Celebrante:* Oremos.

Oh Dios, de quien procede todo lo bueno: Concede, por tu inspiración, que pensemos lo justo y, guiados por ti, podamos hacerlo; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. ***Amén.***

## Lecturas

### **Primera Lectura tomada del Primer Libro de Samuel 8:4–11, (12–15), 16–20, (11:14–15)**

Se reunieron todos los ancianos de Israel y fueron a entrevistarse con Samuel en Ramá, para decirle: «Tú ya eres un anciano, y tus hijos no se portan como tú; por lo tanto, nombra un rey que nos gobierne, como es costumbre en todas las naciones.»

Samuel, disgustado porque le pedían que nombrara un rey para que los gobernara, se dirigió en oración al Señor; pero el Señor le respondió: «Atiende cualquier petición que el pueblo te haga, pues no es a ti a quien rechazan, sino a mí, para que yo no reine sobre ellos. Desde el día en que los saqué de Egipto, hasta el presente, han hecho conmigo lo mismo que ahora te hacen a ti, pues me han abandonado para rendir culto a otros dioses. Así pues, atiende su petición; pero antes adviérteles seriamente de todos los privilegios que sobre ellos tendrá el rey que los gobierne.»

Entonces Samuel comunicó la respuesta del Señor al pueblo que le pedía un rey. Les dijo: — Esto es lo que les espera con el rey que los va a gobernar: Llamará a filas a los hijos de ustedes, y a unos los destinará a los carros de combate, a otros a la caballería y a otros a su guardia personal.

[A unos los nombrará jefes de mil soldados, y a otros jefes de cincuenta. A algunos de ustedes los pondrá a arar sus tierras y recoger sus cosechas, o a fabricar sus armas y el material de sus carros de combate. Y tomará también a su servicio a las hijas de ustedes, para que sean sus perfumistas, cocineras y panaderas. Se apoderará de las mejores tierras y de los mejores viñedos y olivares de ustedes, y los entregará a sus funcionarios. Les quitará la décima parte de sus cereales y viñedos, y la entregará a los funcionarios y oficiales de su corte.]

También les quitará a ustedes sus criados y criadas, y sus mejores bueyes y asnos, y los hará trabajar para él. Se apropiará, además, de la décima parte de sus rebaños, y hasta ustedes mismos tendrán que servirle. Y el día en que se quejen por causa del rey que hayan escogido, el Señor no les hará caso.

Pero el pueblo, sin tomar en cuenta la advertencia de Samuel, respondió: —No importa. Queremos tener rey, para ser como las otras naciones, y para que reine sobre nosotros y nos gobierne y dirija en la guerra.

[Y Samuel dijo a todos: —Vayamos a Guilgal para iniciar allí el reinado.

Por lo tanto todo el pueblo se dirigió a Guilgal, y allí, en presencia del Señor, proclamaron rey a Saúl. Luego ofrecieron al Señor sacrificios de reconciliación, y Saúl y todos los israelitas se llenaron de alegría.]

*El Lector:* Palabra del Señor.

***Pueblo: Demos gracias a Dios.***

## **Salmo 138 (*leemos de manera alternada*)**

- 1 Te daré gracias, oh Señor, de todo corazón; \*  
**delante de los dioses cantaré tus alabanzas.**
- 2 Me postraré hacia tu santo templo, y alabaré tu Nombre, \*  
**por tu amor y tu fidelidad;**
- 3 Porque has glorificado tu Nombre, \*  
**y tu palabra por encima de todo.**
- 4 Cuando te invoqué, me respondiste, \*  
**fortaleciste mi alma con vigor.**
- 5 Te alabarán, oh Señor, todos los reyes de la tierra, \*  
**al escuchar las palabras de tu boca.**
- 6 Cantarán de los caminos del Señor: \*  
**“¡Cuán grande la gloria del Señor!”**
- 7 Aunque excelso es el Señor, cuida del humilde, \*  
**y al altivo percibe de lejos.**
- 8 Aunque camine entre peligros, tú me guardas seguro; \*  
**contra la ira de mis enemigos extiendes tu mano,**  
**y tu diestra me salvará.**
- 9 El Señor cumplirá en mí su propósito; \*  
**tu misericordia, oh Señor, es para siempre;**  
**no desampares la obra de tus manos.**

## **Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a Los Corintios 4:13–5:1**

La Escritura dice:

«Tuve fe, y por eso hablé.»

De igual manera, nosotros, con esa misma actitud de fe, creemos y también hablamos. Porque sabemos que Dios, que resucitó de la muerte al Señor Jesús, también nos resucitará a nosotros con él, y junto con ustedes nos llevará a su presencia. Todo esto ha sucedido para bien de ustedes, para que, recibiendo muchos la gracia de Dios, muchos sean también los que le den gracias, para la gloria de Dios.

Por eso no nos desanimamos. Pues aunque por fuera nos vamos deteriorando, por dentro nos renovamos día a día. Lo que sufrimos en esta vida es cosa ligera, que pronto pasa; pero nos trae como resultado una gloria eterna mucho más grande y abundante. Porque no nos fijamos en lo que se ve, sino en lo que no se ve, ya que las cosas que se ven son pasajeras, pero las que no se ven son eternas.

Nosotros somos como una casa terrenal, como una tienda de campaña no permanente; pero sabemos que si esta tienda se destruye, Dios nos tiene preparada en el cielo una casa eterna, que no ha sido hecha por manos humanas.

*El Lector.* Palabra del Señor.

***Pueblo:* Demos gracias a Dios.**

**Santo Evangelio según San Marcos 3:20–35**

*Celebrante:* El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos

***Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!***

Entró Jesús en una casa, y otra vez se juntó tanta gente, que ni siquiera podían comer él y sus discípulos. Cuando lo supieron los parientes de Jesús, fueron a llevárselo, pues decían que se había vuelto loco.

También los maestros de la ley que habían llegado de Jerusalén decían: «Beelzebú, el propio jefe de los demonios, es quien le ha dado a este hombre el poder de expulsarlos.»

Jesús los llamó, y les puso un ejemplo, diciendo: «¿Cómo puede Satanás expulsar al propio Satanás? Un país dividido en bandos enemigos, no puede mantenerse; y una familia dividida, no puede mantenerse. Así también, si Satanás se divide y se levanta contra sí mismo, no podrá mantenerse; habrá llegado su fin.

»Nadie puede entrar en la casa de un hombre fuerte y robarle sus cosas, si no lo ata primero; solamente así podrá robárselas.

»Les aseguro que Dios dará su perdón a los hombres por todos los pecados y todo lo malo que digan: pero el que ofenda con sus palabras al Espíritu Santo, nunca tendrá perdón, sino que será culpable para siempre.»

Esto lo dijo Jesús porque ellos afirmaban que tenía un espíritu impuro.

Entre tanto llegaron la madre y los hermanos de Jesús, pero se quedaron afuera y mandaron llamarlo. La gente que estaba sentada alrededor de Jesús le dijo: —Tu madre, tus hermanos y tus hermanas están afuera, y te buscan.

Él les contestó: —¿Quiénes son mi madre y mis hermanos?

Luego, mirando a los que estaban sentados a su alrededor, añadió: —Éstos son mi madre y mis hermanos. Pues cualquiera que hace la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre.

*Celebrante:* El Evangelio del Señor

***Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.***

**Sermon**

**Rev. Dr. Richard Bardusch, Rector**

## El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

## Oración de los Fieles, Fórmula I (LOC 305)

*El Pueblo de rodillas para la oración*

*El Diácono u otra persona:*

Con todo el corazón y con toda la mente, oremos al Señor, diciendo: "**Señor, ten piedad**".

Por la paz del mundo, por el bienestar de la santa Iglesia de Dios y por la unidad de todos los pueblos, oremos al Señor.

**Señor, ten piedad.**

Por Michael, Shanon y Susan, Bob nuestros Obispos, por Richard nuestro sacerdote y todos los clérigos y laicos, oremos al Señor.

**Señor, ten piedad.**

Por Donald nuestro Presidente, por los gobernantes de las naciones y por todas las autoridades, oremos al Señor.

**Señor, ten piedad.**

Por esta ciudad Herndon, por el Pueblo guatemalteco y las víctimas de la erupción volcánica y por todas las ciudades y comunidades, y por los que viven en ellas, oremos al Señor.

**Señor, ten piedad.**

Por los ancianos e inválidos, los viudos y huérfanos, por los enfermos y los que yacen en el lecho del dolor, oremos al Señor.

***Señor, ten piedad.***

Por los pobres y oprimidos, por los desempleados e indigentes, por los encarcelados y cautivos, y por todos los que se acuerdan y cuidan de ellos, oremos al Señor.

***Señor, ten piedad.***

Por todos los que han muerto en la esperanza de la resurrección y por todos los difuntos, oremos al Señor.

***Señor, ten piedad.***

Por la liberación de todo peligro, violencia, opresión y degradación, oremos al Señor.

***Señor, ten piedad.***

Para que terminemos nuestra vida en fe y esperanza, sin sufrimiento ni reproche, oremos al Señor.

***Señor, ten piedad.***

Defiéndenos, líbranos, y en tu compasión protégenos, oh Señor, por medio de tu gracia. ***Señor, ten piedad.***

En la comunión de *Saint Timothy* y de todos los santos, encomendémonos los unos a los otros, y toda nuestra vida a Cristo nuestro Dios.

***A ti, Señor nuestro Dios.***

*Silencio*

*El Celebrante añade una Colecta final.*

*Celebrante:* Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. ***Amén.***

### **Confesión de Pecado**

*Celebrante:* Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

***Todos:* Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos.**



**Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

*Celebrante:* Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

### **La Paz**

*Celebrante:* La paz del Señor sea siempre con ustedes.

**Todos: Y con tu espíritu.**

**Canto de La Paz 507**

*Amémonos de Corazón*

**Flor y Canto**

### **Bienvenida y Anuncios**

### **El Ofertorio**

**Canto de Ofrenda 515**

*Quiero Estar, Señor, En Tu Presencia*

**Flor y Canto**

### **Santa Comunión**

#### **La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)**

*Celebrante:* El Señor sea con ustedes.

**Pueblo: Y con tu espíritu.**

*Celebrante:* Elevemos los corazones.

**Pueblo: Los elevamos al Señor.**

*Celebrante:* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

**Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.**

*Celebrante:* En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Todos:**

*Santo, Santo, Santo es el Señor  
Dios del universo, Hosanna.  
Llenos están el cielo y la tierra  
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor  
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.  
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*El pueblo permanece de pie o se arrodilla*

*Celebrante:* Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

*Celebrante y Pueblo:*

**Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.**

*Celebrante:* Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

*Celebrante:* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Todos:** Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

### Fracción del Pan

*Celebrante:* ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**Pueblo:** ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

*Celebrante:* Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

### La Administración De La Comunión

Canto de Comunión 597

*Una Espiga Dorada*

Flor y Canto

### Oración para después de la Comunión (LOC 288)

*Celebrante:* Oremos.

**Todos:** Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

### La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con vosotros para siempre. **Amén.**

Canto de Salida 678

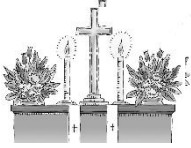
*Canción del Misionero*

Flor y Canto

### Despedida

*Celebrante:* Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

**Pueblo:** Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.



## Hoy las Flores del Altar son Donación de:

**Sandy Schanne en agradecimiento por sus nietos**

Si quiere recordar a un ser querido o celebrar un aniversario, considere hacerlo con una donación a las flores del Altar. Por favor complete un “Flower Envelope”

Un gran agradecimiento al equipo que trabajo detrás de la escena asistiendo con la reunión parroquial del domingo: **Shon Beury, Helen Guest, Holly Hartge, Maria LaWalt, Tricia Mussante, John Nixon y Carol Sinclair por preparar y servir la comida; Andy Hamm por el sistema de sonido; y el equipo MOST por la configuración de habitación. ¡y gracias a Carolyn Hamm por organizarlo todo!**

thank  
you!



Domingo 6/10 Rhonda McGibbon

Lunes 6/11 Linda Grantham, Marie Lally

Martes 6/12 Hugh Lamoureux

Miercoles 6/13 Sally Stanley

Jueves 6/14 Savannah Lamb, Joe Mazza

Sabado 6/16 Samantha Ellis, Carol McLean, Deke Smith

Domingo 6/17 Blake Kecman, Karen Peck

### ¡Un llamado a compartir!

En el Servicio en español estamos necesitando que nos movamos en el sentir de compartir entre hermanos. Por tradición nuestra iglesia ha llevado a cabo lo que en español conocemos como “*el compartir*” (coffee hour) después de cada servicio; y es necesario que mantengamos viva esta actividad como parte de nuestra identidad como cristianos y episcopales. Anímese a traer un pequeño snack, galletas, no tiene que ser grande, y verá cómo se sentirá feliz de compartir. A la vez necesitamos voluntarios para preparar el café antes de iniciar el servicio. Póngase en contacto con Vilma para hacer saber su deseo de ser parte de esta actividad en nuestra iglesia.



pan o

## **ANUNCIOS GENERALES**

### **REUNIÓN DE ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO EN ESPAÑOL**

Anunciándoles que la reunión de Oración y Estudio Bíblico se ha movido para los Sábados al Salón B-1 en la Iglesia de 6PM a 7PM

### **EL MINISTERIO DE FINANZAS ESTA BUSCANDO NUEVOS MIEMBROS**

El Ministerio de finanzas se reúne el 16 de junio justo después del servicio de las 10am en el Loft. Damos la bienvenida a cualquier persona interesada en el bienestar financiero de la iglesia para unirse a nosotros hoy. Por favor, en la hora del café, toma una taza y Únete a nosotros en el Loft.

### **EL GRUPO DE JOVENES TE INVITA AL LAVADO DE CARROS (CAR-WASH)**

El lavado de carros se llevará a cabo en el día del padre, 17 de junio, de 7:30 am a 11:30 AM. El dinero recaudado se usará para peregrinación juvenil a Jamestown/Busch Gardens a finales de este mes. Necesitamos que todos los grupos de jóvenes y sus padres ayuden – por favor inscribirse

### **TARDE DE LA PIÑATA**

¡Invitando a todos los niños de Saint Timothy's y sus amigos! Sábado 30 de junio de 5:00 p.m. a 7:00 p.m. tendremos una tarde de diversión con una piñata y horchata ¡no te pierdas de este divertido evento! Para más detalles contacte a Andrés en [vidaigenovez@live.com](mailto:vidaigenovez@live.com)

### **ASEGUREMONOS QUE SAINT TIMOTHY'S DURE OTROS 150 ANOS**

St. Timothy's no ha financiado adecuadamente el fondo de reserva de activos de capital y, en consecuencia, el fondo de reserva, que se utiliza para pagar las reparaciones de capital y los reemplazos, está en problemas. El fondo contiene actualmente aproximadamente \$63.000,00, habiendo firmado recientemente un contrato de \$21.000,00 para reemplazar el sistema de HVAC que presta servicios la sala de música y guardería. A modo de ejemplo, la sala de música y la guardería pasaron casi un año sin aire acondicionado o calefacción, debido en parte a que se temía que dejaría el fondo de reserva sin recursos suficientes para pagar algunas necesidades de capital potencialmente apremiantes. Por el momento, una preocupación importante es la condición de los 5 sistemas HVAC restantes que calientan y refrescan St. Timothy. Estos sistemas están obsoletos y lo más probable es que tengan que ser sustituidos, más temprano que tarde, porque los sistemas requieren el uso del freón refrigerante, cuya fabricación e importación han sido prohibidos por la ley a partir del 1 de enero de 2020. Otra reparación de capital apremiante implica la condición de Henry Hall. Necesita un trabajo de pintura y un piso nuevo. Además, el tejado necesita tejas nuevas. Por último, ¿qué hay de las reparaciones que probablemente vendrán que no podemos prever? Lo que viene inmediatamente a la mente son las reparaciones que implican plomería. Claramente, la cantidad actualmente en el fondo de reserva es deplorablemente inadecuada para pagar estas reparaciones. En pocas palabras, St. Tim necesita encontrar un mecanismo muy pronto para financiar su fondo de reserva o correr el riesgo real de tener el edificio donde adoramos caer en un estado de deterioro.

## CONTACTOS EN ST. TIMOTHY'S

Para aumentar un pedido en la lista de oración contacte a [Prayer@saint-timothys.org](mailto:Prayer@saint-timothys.org)

Para reservar un salón, contacte a [Calendar@saint-timothys.org](mailto:Calendar@saint-timothys.org)

Para hacer una cita con Padre Rich contacte a [rbardusch@saint-timothys.org](mailto:rbardusch@saint-timothys.org)

Par publicar una noticia en el Boletín & eNews contacte a [bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

Request maintenance, building and grounds [bandg@saint-timothys.org](mailto:bandg@saint-timothys.org).

Preguntas misceláneas contestadas por los voluntarios de la oficina [office@saint-timothys.org](mailto:office@saint-timothys.org)

Únete al coro [musicdirector@saint-timothys.org](mailto:musicdirector@saint-timothys.org)

Preguntas sobre tus donaciones [bookkeeper@saint-timothys.org](mailto:bookkeeper@saint-timothys.org)

### Saint Timothy's Lista de Oración



**Necesidades a Largo Tiempo: Lauren, Ivan, Sean, Mary, Isodre, Wallace, Karalyne**



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fué fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.